

Sportschützen Krummbach-Hemberg



Scheibenweihsschiessen 2023

Gewehr 300 m
Schiessanlage Heiterswil
6 Scheiben Sius

Freitag und Samstag
Barbetrieb
und Ländlermusik

Freitag 18. August 2023

14.00–19.00 Uhr

Samstag 19. August 2023

08.00–12.00 / 13.00–19.00 Uhr

Sonntag 20. August 2023

09.00–12.00 / 13.00–15.00 Uhr

Freitagabend:
Ländlertrio Chüeisgruess
Samstagnachmittag:
Ländlertrio Gümpegruess
Samstagabend:
Ländlertrio
Augenschmaus

.....

Schiessprogramme

Scheibe A 10

3 Schuss Probe Einzel

6 Schuss Einzel

4 Schuss Serie ohne Zeitlimite

Auszahlungsstich Mouchenjoker

Gleichzeitig finden in der Region statt:

Chilbischiesen Oberhelfenschwil

Toggenburger Herbstschiesen Ganterschwil

Freundschaftsschiesen Dietschwil



Engagement ermöglicht Spitzenleistungen

Als Ihr lokaler Finanzpartner engagieren wir uns für den Sport in der Region. Wir wünschen den Sportschützen Krummbach-Hemberg ein treffsicheres «Scheibenschweih-Schiessen».

Wir machen den Weg frei

Herzlich willkommen

Im Namen des gesamten Organisationskomitee, sowie allen Mitgliedern des Sport-schützenverein Krumbach-Hemberg möchte ich euch herzlich an unserem Schei-benweihsschiessen 2023 im Heiterswil begrüßen.

Im Jahr 2021 haben wir eine neue Trefferanzeige von SIUS verbauen dürfen. Die folgenden Jahre waren Pandemiebedingt turbulent. Im August 2023 möchten wir daher nun unsere Trefferanzeige würdig einweihen. Aus diesem Grund veranstalten wir nicht nur einen Anlass für unsere Schützenfreunde, sondern für Jedermann. Wäh- rend im Schützenstand die bestmöglichen Resultate erkämpft werden, kann man sich im Festzelt der Geselligkeit widmen. Mehrere Gruppen werden für musikalische Unterhaltung sorgen.

Nach dem Schiessen ist noch lange nicht Schluss. Am Freitag- und Samstagabend wird im Festzelt und in der Schützenbar würdig gefeiert.

Ein grosses Dankeschön geht an die Gemeinden Wattwil und Hemberg, durch die Unterstützung der Gemeinden ist es uns überhaupt möglich gewesen eine neue Trefferanzeige zu verbauen.

Bedanken möchten wir uns auch bei allen Sponsoren und Gönnern sowie allen Helfern und Anwohner, ohne euch ist so ein Anlass nicht möglich. Wir freuen uns auf alle Besucher und Besucherinnen und wünschen allen «Gut Schuss».

OK Präsident
Markus Bösch

**Gasthaus
Löwen**

HEMBERG

NEU: FLEISCH VOM
HEISSEN STEIN!



Jeweils Do / Fr / Sa

Wir freuen uns auf Ihre Reservation!
Familie Roth

www.loewen-hemberg.ch

info@loewen-hemberg.ch

071 377 24 14

Haab



Getränke

haabgetraenke.ch

Herzlich willkommen in Wattwil

Vom Freitag, 18. August bis Sonntag, 20. August 2023, findet im Schiessstand Heiterswil anlässlich der im 2021 erneuerten Trefferanzeigen das Scheibenweih-Schiessen, organisiert durch die Sportschützen Krumbach-Hemberg statt. Corona-bedingt hat sich die Einweihung der neuen Trefferanzeigen verzögert, wird nun aber nicht weniger gebührend gefeiert. Während dreier Tage werden bis zu 500 Schützinnen und Schützen aus der gesamten Ostschweiz erwartet. Mit einem attraktiven Rahmenprogramm wird auch für die Einheimischen etwas geboten.



Unsere Gemeinde bietet sich aufgrund der zentralen Lage in der Ostschweiz und einer umfassenden Infrastruktur bestens als Podium für sportliche Anlässe an. Sie ist mit rund 8'900 Einwohnern die Zentrumsgemeinde der Region Toggenburg. Mit einem reichhaltigen Angebot an Dienstleistungen, Arbeitsplätzen und den überdurchschnittlichen Einkaufsmöglichkeiten bietet es schon fast städtische Verhältnisse. Die vielfältigen Möglichkeiten im Bereich Sport, Freizeitaktivitäten, kulturellen Angeboten sowie ein aktives Vereinsleben bereichern die Lebensqualität in Wattwil positiv. Im Namen des Gemeinderates und der Wattwiler Bevölkerung heisse ich die Schützinnen und Schützen in unserer Gemeinde herzlich willkommen. Den Sportschützen Krumbach-Hemberg, allen voran dem OK sowie allen Helferinnen und Helfern danken wir für das Engagement für die Gemeinschaft. Ich wünsche den Teilnehmenden einen kameradschaftlichen und sportlichen Wettkampf sowie tolle Begegnungen und fröhliche Stunden in Wattwil.

Den Sportschützen Krumbach-Hemberg wünsche ich viel Freude an den erneuerten Trefferanzeigen, gut Schuss und alles Gute für die Zukunft.

Alois Gunzenreiner
Gemeindepäsident

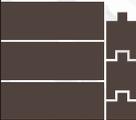


fenlife
Fenster fürs Leben.

Ein Produkt der
Scheiwiller

Hell
Sicher
Langlebig

Kontakt: 071 992 66 88
info@scheiwiller.swiss
www.fenlife.ch / www.scheiwiller.swiss



schlegel holzbau ag

wattwil
071 988 11 74
schlegel-holzbau.ch

zimmerei
schreinerei
chaletbau

schlegel holzbau

GAST-HOF

Frohweies



Grusswort der Gemeinde Neckertal

Liebe Sportschützinnen und Sportschützen, liebe Gäste

Sie kommen zum Scheibenweih-Schiessen im Schiessstand im Heiterswil zwischen Wattwil und Hemberg, auf dem schönen, grünen und somit heiteren Hochplateau im Übergang vom Thur- ins Neckertal zusammen. Herzlich willkommen!

Mit einem geselligen und musikalischen Fest vom 18. bis 20. August 2023 wird die neue Trefferanzeige offiziell ihrer Bestimmung übergeben und Sie können sich mit einer erneuerten Technik vertraut machen.



Das Schützenhaus und der Schiessstand in Heiterswil wurden im Jahr 2021 unter der Beteiligung der Gemeinde Wattwil und der damaligen Gemeinde Hemberg erneuert. Mittlerweile fusionierte die Gemeinde Hemberg mit ihren Nachbargemeinden und es ist die neue vereinigte Gemeinde Neckertal auf das Jahr 2023 hin entstanden. Deshalb darf ich Sie nun auch im Namen der Gemeinde Neckertal herzlich in Heiterswil begrüssen und Ihnen schöne, anregende und vergnügliche Stunden am Schützenfest wünschen. Schön, sind Sie dabei!

Um Treffsicherheit zu erlangen braucht es ein Gleichgewicht von Körper und Geist, von äusserer Balance und innerer Ruhe. Diese körperliche und mentale Übung ist wohl nicht nur im Schützensport hilfreich. In diesem Sinne hoffe ich, dass Sie in der Schützenstube Heiterswil die sportliche Herausforderung wie auch die Tradition und Kameradschaft in diesen Tagen gemeinsam pflegen können.

Mit herzlichem Schützengruss
Christian Gertsch
Ihr Gemeindepäsident Neckertal

GEMEINDE
NECKERTAL

Allgemeine Bestimmungen

Vorschriften

Der Anlass basiert auf den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS/1.10.4020.d) und den sieben Teilreglementen des SSV, sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, Swiss Olympic, VBS, SAT, USS, und KSV.

Diese Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Sie sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.

Anlasskategorie

Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW Art. 3. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.

Alterskategorie

Junioren U17 10-16 J. (Jg. 2013 – 2007)

Junioren U21 17-20 J. (Jg. 2006 – 2003)

Elite E 21-45 J. (Jg. 2002 – 1978)

Senioren S 46-59 J. (Jg. 1977 – 1964)

Veteranen V 60-69 J. (Jg. 1963 – 1954)

Seniorveteranen SV ab 70 J. (Jg. 1953 und älter)

Teilnahmeberechtigung

Der Teilnehmer darf am gleichen Schiessanlass nur mit einem (1) Verein pro Disziplin teilnehmen und nur in einer (1) Kategorie schiessen.

Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einem Verein, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn: der Disziplinen-Stammverein am gleichen Verbands-, Vereins-, Mannschafts- oder Gruppenwettkampf nicht teilnimmt oder das Reglement des Wettkampfes nichts Anderes vorsieht.

Nimmt der Stammverein trotzdem an diesem Anlass teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber nicht für Formationswettkampf beider Vereine.

Munition

Es muss die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.

Verbandsabgaben	Der Veranstalter rechnet einmal pro Teilnehmer folgende Gebühren gegenüber seinem Verband ab. Diese sind in den Teilnahmekosten enthalten: SSV CHF 1.00 ,KSV CHF 0.50, NW Beitrag an Labelstandorte CHF 0.50
Sportgeräte-Kontrolle	Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Teil TRG Art. 4. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet veröffentlicht. Jeder rangierten Einheit wird per E-Mail bzw. per Post eine Rangliste kostenlos zugestellt.
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.
Versicherung	Alle Teilnehmer sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Proteste	Allfällige Proteste diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Rechtspflegeorgane des SSV.
Anmeldungen	Es gibt keine Rangeuren.
Kontakt	Telefon Schiessanlage während den Schiesszeiten 077 449 47 02

Sportschützen Krumbach-Hemberg Heiterswil, 47.2962/9.1387

Der Präsident	Der Aktuar
Christian Lusti	Erika Frei

Schiessplan geprüft und genehmigt
St. Gallischer Kantonalschützenverband Kirchberg, 10.05.2023
Geschäftsstelle Ursula Schönenberger

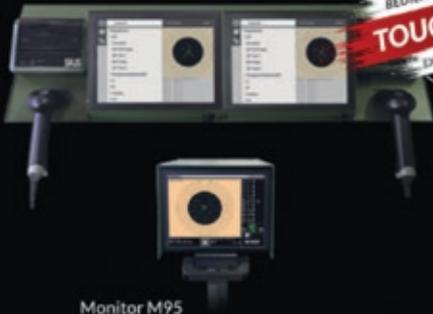


Exklusiver ISF Result Provider
Weltweit das einzige System mit
ISF-Zulassung für alle Disziplinen

SIUS
SWISS PRECISION

Die neue elektronische Trefferanzeige SA9005 mit dem innovativen Bedienpult wurde exklusiv für das 300m-Schiessen in der Schweiz entwickelt.

Bedienpult BD95



Monitor M95

BEDIENPULT MIT
TOUCHSCREEN
EXKLUSIV FÜR DIE SCHWEIZ



Lindtree

+41 52 354 60 60

www.sius.com



Ch. Aerne
Schul- und Bürobedarf

boesch@aerneshop.ch

071 988 47 44

079 436 26 73

MINI ●
CHUCHI

Kontakt:
071 992 66 88
info@scheiwiller.swiss

www.mini-chuchi.ch
www.scheiwiller.swiss



Ein Produkt der

Scheiwiller



Verein

Sportgeräte:	alle Sportgeräte																
Scheibe:	A10																
Schiessprogramm:	3 Schuss Probe 6 Schuss Einzel 4 Schuss Serie, ohne Zeitlimite																
Stellungen:	Standardgewehre liegend frei Freigewehre nicht liegend Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen mit allen Gewehren aufgelegt schiessen.																
Teilnahmekosten:	CHF 23.00 (CHF 15.85 Kontrollgeld, CHF 2.60 Umweltabgabe, CHF 4.55 Munition)																
Junioren:	CHF 16.00 (CHF 8.85 Kontrollgeld, CHF 2.60 Umweltabgabe, CHF 4.55 Munition)																
Auszeichnungen:	Kranzkarte KSV SG, Wert CHF 10.00																
	<table><thead><tr><th></th><th>E/S</th><th>U21/V</th><th>U17/SV</th></tr></thead><tbody><tr><td>Standardgewehre, Freigewehre</td><td>90</td><td>88</td><td>87</td></tr><tr><td>Sturmgewehr 57-03</td><td>86</td><td>84</td><td>83</td></tr><tr><td>Stgw 90, 57-02, Kar</td><td>84</td><td>82</td><td>81</td></tr></tbody></table>		E/S	U21/V	U17/SV	Standardgewehre, Freigewehre	90	88	87	Sturmgewehr 57-03	86	84	83	Stgw 90, 57-02, Kar	84	82	81
	E/S	U21/V	U17/SV														
Standardgewehre, Freigewehre	90	88	87														
Sturmgewehr 57-03	86	84	83														
Stgw 90, 57-02, Kar	84	82	81														



www.kuert.ch

trodat



Gestalten Sie Ihren Stempel schnell und einfach
Composez votre timbre rapide et facile



hanspeter künzli
aus ebnat-kappel
«ich trage ott»

wattwil
bahnhofstrasse 3
telefon 071 988 18 38
www.augnoptikott.ch



ott augnoptik



Heim
Landtechnik AG

Spezialwerkstatt

für Land,- Forst- und Kommunalmaschinen, Motorgeräte



Stegrütistrasse 5 ■ 9642 Ebnat-Kappel ■ 071 993 23 23

Mouchen-Joker

- Sportgeräte:** Alle Sportgeräte
Scheibe: A100
Wettkampfprogramm: Es zählt der Vereinsstich
Teilnahmekosten: CHF 5.00
(CHF 5.00 Doppelgeld)
- Gabensatz:** Mindestens 60 % vom Doppelgeld Einzel als sofortige Barauszahlung pro Kategorie. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50 % betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60 %, so wird der Differenzbetrag dem Vereinsstich zugewiesen.
- Sofortige:** Für die höchste Mouche der 4-er Serie ohne Zeitlimite, aus dem Vereinsstich.
- Barauszahlung:**
- | | Kat. A Sport | Kat. D Ordonnanz |
|------------|--------------|------------------|
| 100 Punkte | CHF 12.00 | CHF 14.00 |
| 99 Punkte | CHF 10.00 | CHF 11.00 |
| 98 Punkte | CHF 9.00 | CHF 10.00 |
| 97 Punkte | CHF 8.00 | CHF 9.00 |
| 96 Punkte | CHF 7.00 | CHF 8.00 |
- Bestimmungen:** Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.



Fenster | Küchen | Schreinererei | 9642 Ebnat-Kappel



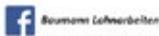
Ihr kompetenter Partner
für Fenster, Küchen,
Schreinerarbeiten,
Insektenschutz sowie
Türen und Tore.

071 992 66 88 • info@scheiwiler.swiss • www.scheiwiler.swiss



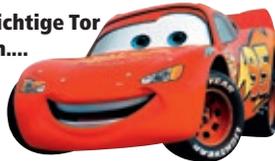
Kompetent und zuverlässig

Baumann
Lohnarbeiten
9633 Bächli-Hemberg
076 306 68 02



Egal, was Sie in Ihrer Garage parkieren.....

**Wir haben das richtige Tor
für Ihre Liebsten....**



Normstahl
ENTREMATIC

Garagentore und Antriebe – Regionalvertretung

gantenbein-tech
kreative technische Lösungen

gantenbein-tech | Dorf 22 | 9127 St.Peterzell
Telefon 071 377 21 05 | g.tech@bluewin.ch | www.g-tech.ch

*Wer uns findet,
findet uns gut!*

Restaurant
ANKER
Heiterswil
071 988 12 83



WATTWIL

ländlich zentral

Schützenhaus Heiterswil





Engagement ermöglicht Spitzenleistungen

Als Ihr lokaler Finanzpartner engagieren wir uns für den Sport in der Region. Wir wünschen den Sportschützen Krummbach-Hemberg ein treffsicheres «Scheibenschweih-Schiessen».

Wir machen den Weg frei